

F-Paris: construction work

OJ S 118/2012 22/06/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: APHP - groupe hospitalier HUEP

Postal address: cellule des Marchés, 26 avenue du Docteur Arnold Netter

Town: Paris

Postal code: 75571

Country: France

For the attention of: Mme Marchal Cécile

E-mail: cecile.marchal@rth.aphp.fr

Telephone: +33 144735337

Internet address(es):

Address of the buyer profile: <https://www.achats-hopitaux.com/sdm/ent/gen/index.jsp>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Cellule des marchés

Postal address: 26 avenue du Docteur Arnold Netter

Town: Paris

Postal code: 75571

Country: France

Contact person: site Armand Trousseau

For the attention of: Mme Cécile Marchal

E-mail: cecile.marchal@trs.aphp.fr

Telephone: +33 144735337

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Marchés à bons de commande relatifs aux travaux d'entretien des bâtiments et installations

techniques des hôpitaux universitaires est parisien (HUEP) établissements de l'Assistance publique hôpitaux de Paris (AP-HP) 18 lots.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Execution

Main site or place of performance: Paris.

NUTS code FR France

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Marchés à bons de commande relatifs aux travaux d'entretien des bâtiments et installations techniques des hôpitaux universitaires est parisien (HUEP) établissements de l'Assistance publique hôpitaux de Paris (AP-HP).

II.1.6. CPV code(s)

45000000 Construction work, 45110000 Building demolition and wrecking work and earthmoving work, 45260000 Roof works and other special trade construction works, 45310000 Electrical installation work, 45330000 Plumbing and sanitary works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: désamiantage

1) Short description

Désamiantage.

2) CPV code(s)

45262660 Asbestos-removal work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour les sites hospitaliers: Tenon, Trousseau La Roche Guyon et Rothschild, le démarrage du marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 2

Lot title: étanchéité

1) Short description

Etanchéité.

2) CPV code(s)

45320000 Insulation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: maconnerie- sols durs- carrelage- faience

1) Short description

Maconnerie- sols durs- carrelage- faience.

2) CPV code(s)

45262500 Masonry and bricklaying work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 4

Lot title: menuiserie

1) Short description

Menuiserie.

2) CPV code(s)

45420000 Joinery and carpentry installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour les sites hospitalier: Tenon, Trousseau La Roche Guyon et Rothschild le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 5

Lot title: faux plafonds

1) Short description

Faux plafonds.

2) CPV code(s)

45260000 Roof works and other special trade construction works

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 6

Lot title: peinture

1) Short description

Peinture.

2) CPV code(s)

45440000 Painting and glazing work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 7

Lot title: sols souples

1) Short description

Sols souples.

2) CPV code(s)

45432111 Laying work of flexible floor coverings

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 8

Lot title: paillasses meubles spéciaux

1) Short description

Paillasses meubles spéciaux.

2) CPV code(s)

45421153 Installation of built-in furniture

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 9

Lot title: vitrerie miroiterie- films adhesifs

1) Short description

Vitrerie miroiterie- films adhesifs.

2) CPV code(s)

45441000 Glazing work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 10

Lot title: serrurerie métallerie- portes aluminium

1) Short description

Serrurerie métallerie- portes aluminium.

2) CPV code(s)

45300000 Building installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 11

Lot title: stores et volets roulants

1) Short description

Stores et volets roulants.

2) CPV code(s)

45421143 Installation work of blinds, 45421142 Installation of shutters

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 12

Lot title: VRD

1)

Short description

VRD.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 13

Lot title: plomberie couverture

1) Short description

Plomberie couverture.

2) CPV code(s)

45330000 Plumbing and sanitary works

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 14

Lot title: courants forts- courants faibles

1) Short description

Courants forts- courants faibles.

2) CPV code(s)

45310000 Electrical installation work, 45311000 Electrical wiring and fitting work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 17.5.2013.

Lot No: 15

Lot title: fluides médicaux

1) Short description

Fluides médicaux.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope**4) Indication about different time frame or duration**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 16

Lot title: c.v.c regulation

1) Short description

c.v.c regulation

2) CPV code(s)

45331000 Heating, ventilation and air-conditioning installation work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour les sites hospitaliers de Tenon, Trousseau La Roche Guyon et Rothschild, le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 17

Lot title: nettoyage des gaines

1) Short description

Nettoyage des gaines.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Pour le site hospitalier de Tenon le marché prendra effet à compter du 20.2.2013.

Lot No: 18

Lot title: curage des réseaux

1) Short description

Curage des réseaux.

2) CPV code(s)

45000000 Construction work

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Le ou les fournisseurs seront dispensés de la retenue de garantie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

L'exécution du marché sera financée par chaque site hospitalier du groupe HUEP et sera régie par le titre IV de la première partie du code des marchés publics. Il ne sera pas accordé d'avance facultative. En application des articles 17 et 18 du code des marchés publics, les prix du marché seront révisables. L'exécution du marché sera financée par le budget de l'hôpital. Le paiement s'effectue suivant les règles de la comptabilité publique à l'article 98 du code des marchés publics et selon les dispositions du décret no 2008-1550 du 31.12.2008 modifiant le décret 2002-232 du 21.2.2002 relatif à la mise en oeuvre du délai maximum de paiement des marchés publics. Le délai maximum de paiement est de 50 jours.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Le candidat peut se présenter sous forme de groupement sous réserve du respect des règles relatives à la concurrence. Dans ce cas, le formulaire DC1 devra préciser si le groupement est solidaire ou conjoint et être dûment complété. L'acte d'engagement et les annexes financières devront être soit co-signés par l'ensemble des entreprises groupées, soit signés par le mandataire seul dès lors qu'il justifie des habilitations nécessaires pour représenter les membres du groupement. Dans les deux formes de groupement, le nom du mandataire doit être expressément désigné dans l'acte d'engagement.

III.1.4. Contract performance conditions

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Imprimé DC 1 ou équivalent, en cas de groupement, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires; 2. Imprimé DC 2 ou équivalent, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires. Les mentions du capital et du Chiffre d'affaires doivent être suivies de l'unité monétaire correspondante;

3. Imprimé DC4 ou équivalent en cas de sous-traitance, date et signature obligatoirement originales ou date et signature électroniques obligatoires ces formulaires sont disponibles sur le site du ministère de l'économie, des finances et de l'emploi: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires> Les entreprises nouvellement créées peuvent produire une copie certifiée du récépissé de dépôt des statuts transmis par le centre de formalités des entreprises bilan ou extrait de bilans, concernant les 3 dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Imprime DC2.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Mémoire technique qualifications indiquées dans le règlement de consultation en fonction des lots.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

HUEP-12-033-GH-TVX

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

1.8.2012 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

VI.3. Additional information

L'AP - HP est un Établissement public de santé. La date limite de questions au dossier de consultation est fixée au 20.7.2012. Les documents sur format électronique pourront être gratuitement téléchargés sur le site <https://www.achats-hopitaux.com> (à compter de la publication au Boamp) Les offres seront envoyées sous forme papier. Toutefois, les offres envoyées sous forme électronique sont acceptées. Les plis électroniques devront être déposés sur le site <https://www.achats-hopitaux.com> et être signés électroniquement, avec un certificat conforme au référentiel intersectoriel de sécurité (art.6 arrêté 28.8.2006). La procédure de dépôt des plis est détaillée sur ce même site. Les candidats doivent tenir compte des aléas des envois électroniques et doivent prendre leurs précautions afin de s'assurer que la transmission électronique de leurs plis soit entièrement achevée avant la date et l'heure limites de dépôt des offres. L'offre électronique devra être présentée selon les formats et avec une police utilisée dans les documents du DCE. Les formats autorisés pour la transmission électronique des plis sont: zip, rtf, doc, xls, pdf, dwg, dxf et Dxf. L'APHP utilise un antivirus avant ouverture des plis électroniques. Tous plis contenant un virus informatique est archivé sans lecture du pli. L'offre du candidat est alors réputée n'avoir jamais été reçue. Lorsque l'offre est envoyée par voie électronique une copie de sauvegarde peut être envoyée. Elle doit être placée dans un pli scellé comprenant la mention lisible " copie de sauvegarde " et parvenir dans les délais impartis pour le dépôt des offres. Les candidats peuvent envoyer les dossiers de candidature et d'offre sur support physique électronique: disque cd rom 600-800 Mo, disque DVD 4,7 Giga-Bytes. Ils doivent être signés électroniquement au moyen des certificats listés sur le site <http://www.entreprises.minefi.gouv.fr/certificats/>. Les modèles non obligatoires de déclarations du candidats édités par l'imprimerie nationale (DC) peuvent être consultés sur le site: <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires>.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 20.6.2012.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

Country: France

E-mail: greffe.ta-paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

20.6.2012